

Distr.: Limited
11 March 1999

Original: ARABIC

الجمعية العامة



اللجنة المختصة لوضع اتفاقية لمكافحة
الجريمة المنظمة عبر الحدود الوطنية
الدورة الثانية

فيينا ٨-١٢ آذار/مارس ١٩٩٩

البند ٣ من جدول الأعمال

النظر في مشروع اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة

عبر الحدود الوطنية، مع تركيز خاص على المواد ١-٣

المقترحات والمساهمات المقدمة من الحكومات بشأن مشروع اتفاقية الأمم
المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الحدود الوطنية

الإمارات العربية المتحدة : تعديلات على مشروع اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة
الجريمة المنظمة عبر الحدود الوطنية

المادة ٣

الخيار ١ ، الفقرة الفرعية ١ (أ)

تضاف عبارة "بمقتضى هذه الاتفاقية" بعد عبارة "أفعال إجرامية" ، وتضاف عبارة "أو بأية
عقوبة أشد" بعد كلمة "سنة" .

الخيار ٢

١ - في الجملة الاستهلاكية ، تضاف عبارة "وفقا للمبادئ الأساسية لنظامها القانوني الداخلي"
بعد عبارة "السلوك التالي" .

٢ - في الفقرة الفرعية ١ (أ) ، تضاف عبارة "مما نص عليه في هذه الاتفاقية" بعد عبارة "جريمة
خطيرة" .

٣ - في الفقرة الفرعية ١ (ب) '١' ، تضاف عبارة "أو أي هدف آخر" بعد عبارة "منفعة مادية
أخرى" .